جامعة أم البواقي- العربي بن مهيدي

كلية الحقوق و العلوم السياسية

امتحان السداسي الثاني لطلبة الماستر سنة أولى تخصص قانون **أعمال -اجابة نموذجية**

ماي 2025

1. ترجم المصطلحات التالية:

|  |  |
| --- | --- |
| sharing | ابتكارات رقمية |
| Foreign investment | عقود ادارية |
| Obligations | تفاعل |
| commodities | ضبط اقتصادي |
| cornestone | ادوات |
| property | جمهور |
| Vital rol | صندوق النقد الدولي |
| conflit | قانون خاص |
| International trade law | معدلات |
| factors | ميزانية الحكومة |

1. ترجم النص التالي

تشمل الملكية الصناعية براءات الاختراع للاختراعات والعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والمؤشرات الجغرافية. من ناحية أخرى، تركز الملكية الفكرية على حقوق التأليف والنشر وتشمل المصنفات الأدبية (مثل الروايات والقصائد والمسرحيات) والأفلام والموسيقى والمصنفات الفنية (مثل الرسومات واللوحات والصور الفوتوغرافية والمنحوتات) والتصاميم المعمارية. تمتد الحقوق المتعلقة بحقوق التأليف والنشر إلى فناني الأداء فيما يتعلق بأدائهم ومنتجي التسجيلات الصوتية فيما يتعلق بتسجيلاتهم وهيئات البث فيما يتعلق ببرامجهم الإذاعية والتلفزيونية.

3-عرف عن نفسك باللغة الإنجليزية في ثلاث اسطر

I'm a first-year LLM student, which means I'm pursuing a Master of Laws degree. I already have my law degree, and now I'm specializing in business law. This year, I'm taking advanced courses in my area of specialization and starting the research for my thesis."